

[Carta a León Sedov]

León Trotsky

8 de septiembre de 1931

(Versión al castellano desde “[Lettre à L. Sedov](#)”, en [León Trotsky – Les auteurs marxistes en langue française](#) ; archivos publicados en el [MIA](#) con el apoyo del Institut Léon Trotsky. León Sedov (1906-1938), llamado también Markin, Kin; hijo y colaborador de León Trotsky; tras la revolución militó en las juventudes comunistas de la URSS, después organizó los primeros núcleo de la oposición antes de seguir a su padre en el exilio; se instaló en Alemania en 1931, después en Francia en 1933, donde militó en las organizaciones de la Oposición de Izquierda; entonces era miembro del Secretariado Internacional y responsable de la sección rusa y de su *Biulleten Opozitsi*; en 1936 publicó *Libro Rojo sobre el Proceso de Moscú*, [en nuestra serie [León Sedov: escritos](#)]; murió asesinado por agentes del GPU aprovechando una intervención quirúrgica y estancia en una clínica de París en 1938.)

Mi querido Ljova,

1.- El *Biulleten* llegó primero por avión y luego en paquete. Todo el mundo parece satisfecho con el número. El reportaje sobre la URSS le da vida. Técnicamente está bien. ¿Qué más se puede pedir?

2.- El próximo número deberá estar dedicado de nuevo a la URSS. Se incluirá material adicional (muy amplio, de carácter táctico y programático); habrá que escribir un artículo sobre este tema utilizando la polémica de Larin, profundamente estúpida, pero que aún ofrece algunos puntos de apoyo para una aclaración de principios.

3.- En cuanto a mi folleto alemán (¿cuándo sale?), naturalmente nos acercaremos a los brandlerianos. Probablemente ellos mismos reaccionarán de la misma manera. En este caso, es muy importante responder a tiempo y de manera adecuada. No recuerdo haberte escrito al respecto. La cuestión es la del III Congreso de la IC. Las cuestiones del frente único, la lucha por los obreros socialdemócratas, en una palabra, la lucha por las masas como condición previa para la lucha por el poder, se plantearon abiertamente en el III Congreso, que aprobó mis tesis sobre estas cuestiones. Thalheimer, Maslow, Bela Kun y Pepper tomaron la palabra en un frente unido contra Lenin y contra mí.

Por supuesto, tú lo recuerdas. Pero tendrás que refrescar tu memoria y recordárselo a los demás en relación con la campaña contra el comunismo nacional. Los brandlerianos aprendieron algo del III Congreso, pero aún les queda mucho por aprender. “La lucha por las masas”, “el trabajo en los sindicatos”, “el frente único”: repiten todo esto como loros, pero lo vacían de su contenido revolucionario y lo reducen a mecanismos de organización. Esto explica también que sustituyan las cuestiones estratégicas básicas por la consigna de la lucha por las masas. Sin embargo, en la medida en que se basan en las lecciones del III Congreso, son inevitables las similitudes en cuestiones parciales y a veces muy importantes. Negarlo o sentirse “incómodos” al respecto sería absurdo: no renunciamos a las lecciones del III Congreso, al contrario, en este momento preciso debemos enseñarlas y recordarlas.

4.- Hace unos días recibimos un telegrama de Roman en el que nos informaba de que se había ampliado el secretariado y que la tensión estaba disminuyendo. Espero recibir informes detallados al respecto tanto de ti como de él. Por el momento, quiero expresar algunas consideraciones preliminares. La ampliación del secretariado es, naturalmente, una especie de garantía contra cualquier sorpresa por parte de Mill, pero es una garantía que dista mucho de ser absoluta, ya que la oficina de operaciones sigue

estando, al fin y al cabo, en París, y Mill ha demostrado que, con todo su impresionismo, es capaz de un comportamiento totalmente irresponsable. ¿Podrá, después de todo lo que ha hecho, refrenarse en el secretariado? Lo dudo mucho. Dudo aún más de su utilidad para la causa. Está irritado por sus propios errores y por su semiderrota, buscando venganza, acumulando errores, comprometiéndose y perjudicando a la causa. Creo que, en interés tanto de la causa como de Mill, no debemos limitarnos a la reforma realizada en el secretariado, sino preparar la siguiente etapa. Aquí hay varias variantes posibles:

- 1.- sustituir a Mill por otra persona como secretario permanente (¿quién?),
- 2.- trasladar la oficina de París a Berlín,
- 3.- establecer el principio de que la oficina esté compuesta por cinco miembros que representen al mismo número de secciones nacionales.

Esta última variante tiene algunos inconvenientes de principio y prácticos, pero también algunas ventajas: Mill quedaría apartado por una cuestión organizativa, no por una cuestión personal. Por el momento, todo se encuentra en fase preparatoria. El objetivo de estas líneas es que vea que la gestión de la oficina de París está estrechamente controlada; ningún gesto del bloque de Mill y Naville debe quedar impune.

Ayer por la noche recibí una carta de Mill, la primera desde la gran ruptura. Escribe como si nada hubiera pasado. Realmente, es un tipo sorprendente; sigue sermoneándome sobre Molinier, promete escribir un proyecto de manifiesto español que, según dice, Well le ha recordado, etc. Estaba tan enfadado que ni siquiera terminé de leer su carta. Antes de responder a Mill, debo esperar una carta de Well. Hace un mes y medio o dos escribí sobre el manifiesto español. El proyecto de Mill no me interesa en absoluto: Mill ya ha manifestado suficientemente su “horizonte” español con sus informes sobre España. He propuesto a los camaradas españoles que elaboren un proyecto de manifiesto o al menos un borrador para poder utilizar el material al redactar el texto definitivo.

Ayer recibí un telegrama favorable de Eastman. Boni no parece estar al borde de la quiebra, a pesar de los rumores. Además, ha hecho todas las concesiones, es decir, ha aceptado todas mis condiciones. Eastman ha garantizado mis honorarios a través del semanario en caso de quiebra de Boni. Desde este punto de vista, parece que no hay nada desagradable que esperar.

Edicions Internacionals Sedov

Serie: Trotsky inédito en internet y en castellano



germinal_1917@yahoo.es